

391R3613

Nr L 343/20

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

13.12.91

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3613/91

av den 12 december 1991

## om slutgiltiga bestämmelser om utfärdande av KHM-licenser för mjölk och mjölkprodukter vad avser Spanien

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION  
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 85.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 569/86 av den 25 februari 1986 om allmänna tillämpningsföreskrifter för den kompletterande handelsmekanismen<sup>(1)</sup>, ändrad genom förordning (EEG) nr 3296/88<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 7.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 606/86 av den 28 februari 1986 om tillämpningsföreskrifter för den kompletterande handelsmekanismen vad avser mjölkprodukter som importerar till Spanien från gemenskapen med tio medlemmar<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 334/91<sup>(4)</sup>, fastställs 1991 års riktvärde för taket för import till Spanien av vissa produkter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter.

Enbart inom de tio medlemsstaterna har det under perioden 4–8 november 1991 inkommit ansökningar om KHM-licenser för sådana kvantiteter ost av kategori 4 att den del av riktvärdet för importtaket som avsatts för det fjärde kvartalet av 1991 överskrids.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 december 1991.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen

Genom förordning (EEG) nr 3316/91<sup>(5)</sup> antog följaktligen kommissionen genom ett krisförfarande lämpliga interimistiska skyddsåtgärder. Det är nödvändigt att anta definitiva åtgärder. Med hänsyn till marknadssituationen i Spanien, kan en höjning av riktvärdena för importtaket inte övervägas för närvarande.

Som en del av de definitiva åtgärder som avses i artikel 85.3 i akten, bör den möjlighet att tillfälligt upphöra med utfärdandet av KHM-licenser till utgången av det fjärde kvartalet av år 1991 som infördes genom ovan nämnda förordningar bekräftas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

## HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Utfärdandet av KHM-licenser som ansökts om inom gemenskapen i dess sammansättning med tio medlemsstater för de produkter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter som avses i förordning (EEG) nr 3316/91 skall definitivt upphöra under det fjärde kvartalet 1991.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 55, 1.3.1986, s. 106.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 293, 27.10.1988, s. 7.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 58, 1.3.1986, s. 28.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 39, 13.2.1991, s. 15.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 313, 14.11.1991, s. 25.